

Construire et aménager les jardins d'hiver dans le respect des oiseaux

La transparence – un problème pour les oiseaux

Nos agglomérations modernes comprennent de nombreux dangers pour les oiseaux sauvages. Les surfaces en verre comptent parmi les plus grands problèmes. D'innombrables oiseaux meurent chaque année suite à une collision contre des parois coupe-vent ou antibruit, des balustrades de balcons transparentes ou des fenêtres qui réfléchissent l'environnement. Les vitres des jardins d'hiver peuvent également être des pièges mortels. Pour ces constructions, le problème vient souvent des angles transparents : les oiseaux voient des arbres ou des buissons à travers le verre et veulent s'y diriger en ligne droite. En anticipant la problématique du verre avant la construction ou en corrigeant les effets de transparence après-coup, les surfaces vitrées peuvent être rendues visibles pour les oiseaux et les dangers être ainsi fortement réduits. Voici quelques exemples de solutions spécifiques aux jardins d'hiver :



Les pics sont des victimes régulières des collisions. De telles situations peuvent être évitées!

Les oiseaux volent d'arbre en arbre ou de buisson en buisson. Peu d'entre eux reconnaissent l'obstacle qui se situe sur le trajet. Plus la surface vitrée est grande, plus le danger est élevé.



Si un jardin d'hiver est placé entre deux murs, le danger de vouloir passer à travers les vitres est réduit.



Plus la construction déborde dans le jardin, plus le danger est élevé. De nombreuses plantes à l'intérieur augmentent encore les risques. Le toit en verre ne pose en revanche pas de problème.



Un jardin d'hiver dans un environnement peu attractif pour les oiseaux (cyprés, thuya ou autres plantes exotiques) et des arbustes proches des vitres: milieu peu favorable à la biodiversité, mais une situation moins dangereuse pour les oiseaux.



Jardin d'hiver avec barrière comportant de fins câbles placée devant. La présence des câbles rend visibles les parties basses du jardin d'hiver, mais il faut encore neutraliser les effets de transparence des parties supérieures, au minimum sur les côtés latéraux.

Rideaux, stores ou autocollants

Les stores, les rideaux à lamelles ou à ficelles et les rideaux traditionnels protègent du soleil et des regards. Ils empêchent également les collisions. Même laissés en position semi-ouverte, les stores à lamelles neutralisent l'effet de transparence ! L'idéal est donc de réduire les moments où ils sont complètement ouverts au strict minimum. Pour que ces mesures d'aménagement intérieur soient efficaces, il faut toutefois que les vitres ne soient pas trop réfléchissantes.



Les stores et les rideaux à lamelles ou traditionnels sont particulièrement efficaces lorsqu'ils sont placés sur les deux côtés latéraux.



Les rideaux à lamelles fixés sur les deux côtés latéraux donnent une ambiance agréable, protègent des regards et neutralisent entièrement les effets de transparence.



Solution de secours posée après coup : apposition d'autocollants sur les surfaces vitrées. Veillez à appliquer les supports à l'extérieur du jardin d'hiver (avec une qualité adaptée), au minimum sur les côtés latéraux de la construction. Le choix des motifs et de la couleur est libre. Dans l'idéal, il ne reste aucune surface libre ayant une taille plus grande que la paume d'une main.



Les jardins d'hiver aux angles arrondis sont moins problématiques. Ceux qui ont beaucoup de cadres et des surfaces en verre plus petites sont plus visibles pour les oiseaux. Remplacer un carreau, le cas échéant, est aussi moins onéreux.

Informations complémentaires

La brochure « Les oiseaux, le verre et la lumière dans la construction » contient de nombreuses informations et conseils. Vous pouvez la télécharger sur www.windowcollisions.info ou la commander auprès de la Station ornithologique.

Station ornithologique suisse
Seerose 1
6204 Sempach
tél. 041 462 97 00
glas@vogelwarte.ch

Association Suisse pour la
Protection des Oiseaux ASPO/
BirdLife Suisse, La Sauge
1588 Cudrefin
tél. 026 677 03 80
verre@birdlife.ch

WIGAFF-Sekretariat
Grammetstrasse 14
4410 Liestal
tél. 061 927 56 72
info@wigaff.ch



Illustrations :
Rafael Bucher
Photos, mise en page, texte :
Hans Schmid
Collaboration :
Daniela Heynen
Traduction :
Eva Inderwildi, ASPO/BirdLife Suisse



vogelwarte.ch



ASPO/BirdLife Suisse

WIGAFF
WINTERGARTEN-FACHFORUM